



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Actualización sobre la legionelosis - Se están investigando tres posibles fuentes

Gibraltar, 13 de diciembre de 2023

La Ministra de Sanidad, Gemma Arias-Vásquez, presidirá el viernes 15 de diciembre el cuarto Grupo de Coordinación Estratégica (Strategic Coordinating Group, SCG) para examinar los progresos realizados en la identificación de la fuente de infección de la legionelosis.

La Directora de Salud Pública, Helen Carter, que supervisa la investigación, ha propuesto tres posibles fuentes que están siendo investigadas por la Agencia de Medio Ambiente. Estas propuestas han surgido a partir de entrevistas a los casos detectados, así como a sus familiares y amigos, revisando en detalle los lugares que visitaron y lo que hicieron durante el periodo de incubación.

La primera fuente potencial tiene que ver con que las infecciones fueron simultáneas en los hogares de los 4 casos. Aunque es poco probable que la fuente de las infecciones sea el agua, se han tomado muestras igualmente para descartarlo. Las otras dos fuentes potenciales son una fuente estática común por la que hayan pasado todos los casos o bien una fuente móvil común, como un vehículo.

Los resultados de las muestras ambientales de agua suelen tardar unos 10 días en procesarse, ya que los cultivos bacterianos deben crecer en un laboratorio.

La Directora de Salud Pública, Helen Carter, indicó: “La legionelosis se produce por la inhalación de aerosoles de gotas de agua que contienen la bacteria. No se puede contraer bebiendo agua ni de otra persona. Estoy colaborando estrechamente con la Agencia de Medio Ambiente, que ha realizado inspecciones exhaustivas para tratar de identificar una posible fuente. Mientras tanto, todos podemos tomar medidas para protegernos, como dejar correr los grifos durante dos minutos si la casa ha estado vacía o no se han utilizado durante siete días o más y asegurarse de que el líquido limpiaparabrisas del coche es el específico para este uso y no agua del grifo. Si se encuentra mal y le falta el aire, tiene fiebre o tos, llame al 111 para que le hagan una evaluación clínica”.

La Ministra de Salud, Gemma Arias-Vásquez, añadió: “Estoy siguiendo de cerca los progresos de la investigación y mantengo un contacto diario con la Directora de Salud Pública sobre este asunto. Analizaremos los avances de forma oficial en el SCG del viernes”.



COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 862/2023

Date: 13th December 2023

Legionnaire's Disease Update - Three potential sources under investigation

The Minister for Health, the Hon Gemma Arias-Vasquez, will chair the fourth Strategic Coordinating Group on Friday 15th December to review progress on identifying the source of infection of the Legionnaires Disease infections.

The Director of Public Health, Helen Carter, who is leading the investigation, has proposed three potential sources that are being investigated by the Environmental Agency. These have been developed following interviews with the cases, their families and friends, reviewing in detail where they visited and what they did during their incubation periods.

The first potential source is concurrent simultaneous infections in all 4 cases' homes. Whilst this is unlikely, water samples have been taken to rule out this as the source of all 4 infections. The other two potential sources are a common static source that all cases have walked past or a common mobile source, such as a vehicle.

It usually takes approximately 10 days for environmental water sample results to be processed, as the bacterial cultures need to be grown in a lab.

The Director of Public Health, Dr Helen Carter, said: 'Legionnaire's Disease is caused by inhaling aerosols of water droplets containing the bacteria. You can't catch it from drinking water or from another person. I am working closely with the Environmental Agency who have undertaken extensive inspections to try and identify a potential source. In the meantime, there are actions we can all take to protect ourselves including running taps for 2 minutes if your home has been empty or unused for 7 days or more and ensuring your car screen wash contains a proper car wash fluid and not tap water. If you feel unwell and become short of breath, have a fever or cough, please call 111 for a clinical assessment.'

The Minister for Health, the Hon Gemma Arias-Vasquez, said: 'I am closely monitoring the progress of the investigation and I am in daily contact with the Director of Public Health regarding this. We will review progress formally at the SCG on Friday.'

ENDS